Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書 □ Original □ Supplemental □ Substitute □ PCT □ Design

Japanese Language Declaration

		.		
私は、下欄に氏名を記載し 宣言する:	た発明者として、以下のと	:おり	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先および とおりであり、	の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載した		my residence, post office address and citizenship are as state below next to my name;	
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			and I verily believe that I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural inventors are named below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled: Title: COMMUNICATION CONTROL APPARATUS,	
			COMMUNICATION TERMINAL APPARATUS, SERVER	
		·	APPARATUS, AND COMMUNICATION CONTROL METHO	
上記発明の明細書(下記の概 に添付)は、	で X 印がついていない場	合は、本書	which is described and claimed in (if the following box is r checked, the specification of which is attached hereto):	
□年月日に とし	/、(該当する場合)		the specification in the application N	
年月日に訂正されました。又は、			amendments filed on (if applicable), or	
特許協定条約国際出願番号とし、(該当する場合)月月に訂正されました。			■ the specification in International Application No. PCT/ <u>JP2004/000834</u> , filed on <u>January 29, 2004</u> and as amended	
私は、前記のとおり補正し を検討し、理解したことを陳	た請求の範囲を含む前記明 i述する。	細書の内容	on (if applicable).	
特許資格の有無について重要	第1条 56 項に定義されてい 要な情報を開示すべき義務		I hereby state that I have reviewed and understand to contents of the above-identified specification, including to claims, as amended by any amendment(s) referred to above.	
条(b)項に基づく、下記の外間		願、或いは	I acknowledge my duty to disclose to the U.S. Patent a Trademark Office all information known to me to be material patentability as defined in Title 37, Code of Fede Regulations, §1.56.	
第 365 条(a)項に基づく、少が PCT 国際出願の外国優先権を 礎出願の出願日前の出願日を 願或るいは PCT 国際出願をり	と主張し、更に優先権の主張 と有する外国特許出願、又は	I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, Unit States Code, §119 (a-d), §172, or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) any PCT international application which designated at least one country other than the United States of America, list below, and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT internation application having a filing date before that of the application which priority is claimed:		
Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張	
2003-021838	JAPAN	30/January	y/2003 □	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		
(番号)	(国名)	(出願の年月日)) あり なし	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		
(番号)	(国名)	(出願の年月日)) あり なし	
□ その他の外国又は国際なて記載する。	特許出願番号は別紙の追補	優先権欄に	Additional foreign or international application numbers a listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆国 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States Provisional application(s) listed 仮特許出願の利益を主張する。 below. (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Day/Month/Year Filed) (Application No.) (出願番号) (出願の年月日) (Day/Month/Year Filed) (Application No.) (出願番号) (出願の年月日) □ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 Additional U.S. provisional application numbers are listed 載する。 on a supplemental priority sheet attached hereto. I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 §120 of any United States application(s), or §365(C) of any 願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の PCT international application designating the United States of 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 America, listed below and, insofar as the subject matter of 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は PCT each of the claims of this application is not disclosed in the 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本 prior United States or PCT international application in the 願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則 manner provided by the first paragraph of Title 35, United 法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示す States Code §112, I acknowledge the duty to disclose べき義務を有することを認める。 information material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application. (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (patented, pending, abandoned) (特許済み、係属中 放棄済み) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) □ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄 Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto. にて記載する。 私、下記署名者は、本出願に関して米国特許商標庁において取ら I hereby authorize the U.S. attorneys and agents associated with the customer number identified below to accept and follow れるいかなる手続きについても、下記に明記された顧客番号に関連 instructions from Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., and する米国弁護士及び代理人に対し、松下電器産業株式会社及び関 any affiliated or subsidiary company thereof, received via their 連・子会社からその代表者及び/又は外国特許弁護士及び代理人を

I hereby authorize the U.S. attorneys and agents associated with the customer number identified below to accept and follow instructions from Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., and any affiliated or subsidiary company thereof, received via their corporate representatives and/or their foreign patent attorneys or agents, if any, as to any action to be taken in the U.S. Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys or agents and myself.

I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true, and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

通じて伝達された指示に関しては、私自身と直接連絡が無くてもそ

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、

自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実

であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法

典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、ま

たはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述

が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうこと

があることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

れらに従い、遂行することを認めることとする。

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、本件の発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任し、全ての通信が顧客番号のもとに行われることを指示する。

顧客番号 52123

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorneys and agents associated with the following U.S. Patent Office Customer Number identified below to prosecute this application and to transact all business in the U.S. Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that customer number:

Direct Correspondence to:

CUSTOMER NUMBER

52123

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Satoshi SENGA
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Sattliki Sonja June 20, 2005
住所		Residence Tokorozawa-shi, Saitama, Japan
国籍····································		Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address 2-1675-39, Wakasa, Tokorozawa-shi, Saitama 359-1151 Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Go NAKANO
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date Tune 20, 2005
住所		Residence Shibuya-ku, Tokyo, Japan
国籍		Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address 2-45-7, Sasazuka, Shibuya-ku, Tokyo 151-0073 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Sachiko TAKESHITA
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
\		Sachika Takeshita June 20, 200
住所		Residence Suginami-ku, Tokyo, Japan
国籍		Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address 2-23-26, Naritanishi, Suginami-ku, Tokyo 166-0016 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Ming Qiang XU
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date Ming Clainy XU June 20, 2005
住所		Residence Ichikawa-shi, Chiba, Japan
国籍		Citizenship CHINA
郵便の宛先		Post Office Address 2-6-2-605, Ichikawaminami, Ichikawa-shi, Chib 272-0033 Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)